

A harmadik asztal közepén diszeleg G. öndűcs Benedek gyulai apát-plébános bronz-keretes lépcsője, mely rozsdul záródván, a méhek által jól megvámmoltatott, sőt egyik-másik le is szakadozott. Felülről Eifel-palackja is, mely szilárd, telt finom, pergetett mézzel; azonkívül itt is — mint egyéb kiállításokon — szerepel az ő rózsaméze, nagyobb mennyiségű sárga viasz és méhészeti eszközök nagy választéka.

Csekélyebb mennyiségben, de azért minőség tekintetében versenyképes szimmet altítottak még ki: Székessy György Kevermesről, Décsy Sándor Jász-Berényről, Reisz Péter Nagy-Teremiáról, Csávolszky József Újzászló, Váczi Földinád (Versec) mézcsukorkái az újabb méztermékek közé sorolhatók, melyek köhögés ellen használatosak.

A méhészeti eszközök és felszerelvények között legelő helyen említendő a „Magyar Méhészek Egyesülete”-nek gyönyörű gyűjteménye, mely magában foglalja mindazt, ami a magassághoz szükséges.

Méh-lakokat állítottak ki: Billés Antal Temesvárról, Tittel Henrik (Freidort) saját találmányu, olcsó kaptárának jövője lehet; Hirschmann Vilmos (Arad) mérleges kaptárt és anyanevelőket, továbbá hamburgi kasokban élő méheket. Tóth János Abonyiból keretes szakmákat, Illy János Új-Pécsről praktikus mézpergetőt. Olcsó mézcsukorkája van még Czákó Sándornak Nagy-Káráról.

A sétányon elhelyezett czukrász-pavillonnal szemben, a kerítés tövében láthatók Imrey Ferencz jászberényi vasúti állomásfőnök élő méhei csinos, tisztázott kaptárakban.

A méhészeti irodalom is képviselve van a következő művekkel: „Magyar Méh”, „Ungarische Biene”, Pauly „Der Honig”, Fényes Kálmán dr. „Méhészeti Mozaik”, Dömötör L. „Kalauz a méhneveléshez”, Georg Murz „Die Hinführung der Kraftzucht”, Anton Piaz „Der Imke-Bote”, Ondra György „Treffort-papir”-ja.

Vidék.

Az „E. M. K. E.” Déván.

(Saját tudósítónktól.)

Déva, augusztus 13.
Az E. M. K. E. dévai fiókja nyáiban készülődik az itt tartandó szeptember 7-iki nagygyűlésre. Az erre ma kiadott meghívó így szól:

Az Erdélyi Rézsi Magyar Közművelődési Egyesület múlt évi szeptember 3-án Szamosújvárt tartott közgyűlésében egyhangúlag elhatározta, hogy Déva város képviselőtestületének és a hunyadmegyei E. M. K. E. fiókja választmányának egyidejűleg történt szíves meghívása folytán, következő évi rendes közgyűlését Déva városában fogja megtartani, az Egyesület központi igazgató-választmánya pedig 1890. július 10-én 689. sz. a. kelt leiratával ezen közgyűlés idejéül f. évi szeptember 7-ik napját tűzte ki. Midőn erről Czinédet hazafias örömmel értesíteni szerencsések vagyunk, egyuttal tiszteltünk kifejezése mellett bizalommal felkérjük, hogy a közgyűlésen megjelenni s úgy a tanácskozásokban, mint a közgyűléssel egybekapcsolt ünnepélyességekben való részvételével Egyesületünk magasra czéljait előmozdítani kegyeskedjék.

Fernande pedig, a gyermek ágya fölé hajolva, hátat fordított férjének.

Ez időt adott neki, hogy magához térjen és hogy arca is helyrejöjjön. Görccsen csókolgatta gyermekét...

Mintha először és mindenek előtt tőle akart volna bocsánatot kérni azért, a mit a kis fiu hallott.

Villadon a szoba ajtajához érve, meghallott néhány szót a Renandière és Fernande beszéléséből.

Ezek a szavak megfagyasztották a szívét.

Mi értelmük lehetett. Mit akartak ők mondani?

A titok, amit egyszer gyanított neje életében, létezett-e közte és az orvos közt?

Hirtelen belépett.

— Ki fogja őt félvilágosítani? — Uram, — fordult Renandièrehez — befogtam egy kocsit. Holnap viszza fogják önnek vinni a kocsiját és lovát.

Renandière megköszönte és magát meghajlta.

Azután a grófinának köszönve, kilépett.

A gróf hallgatta az eltávozó lépteiket, azután megragadta a grófiné kezét.

— A gyermek elaludt? — kérde.

— Igen. Nyugodtabb. Nem látják sokat szenvedni.

— Jöjjen Fernande — beszédem van önnel.

A gróf magával vitte nejét a szomszédos szalonba, amely Fernande boudoirja és öltözködő szobájával szolgált.

— Beszédem van önnel, — szölt — foglaljon helyet...

Oly szelíd és szép arca kegyetlen aggodalmakat fejezett ki. Nem merte szembe nézni nejét.

— Mi baja? — kérde ez.

— Az imént, amint visszatértem, ön és Renandière közt oly szövalást hallék, amit nem igen tudtam megérteni... de hát mit mondott ön?

— Nem tudom... — felelt Fernande, összeszorult szívvél.

(Folytatása következik.)

A természeti szépségekben, történelmi nevezetességekben és nagybecsű műemlékekben egyaránt gazdag Hunyadvármegye magában véve is közelebbi megismerésre érdemes; de — amennyire gyönyörű önlökli kitélik — gondoskodunk arról is, hogy hozzánk fűződő honfitársaink és szerette várt vendégeink otthonosan és jól érezzék magukat; rajta leszünk teljes igyekezettel, hogy megismerhesék a kedvezőtlen viszonyok közt elidegenkedett városaikat és meglátassák amaz erőfeszítő küzdelmet, melyet Hunyadvármegye maroknyi magyarsága folytat, megfogva bár, de törve nem, egy jobb jövő reményétől áthatottan, nemzeti művelődésünk védelme és terjesztése érdekében.

Boldogoknak valljuk magunkat abban az édes reményességben, hogy hívó szövalatunk meghallgatására talál mindazoknak, kik az E. M. K. E. szent ügyéért lelkesednek és e lankadatlan küzdelem méltánylására magukat szívok honfiai érzelme által indíttatva érezik.

A rökön egyesületeket, a megyei, városi E. M. K. E. választmányokat és fióköröket szíves bizalommal kérjük, hogy magokat ezen közgyűlésen legalább egy pár taggal hivatalosan képviseltetni sziveskedjenek.

Kelt a Déva város képviselése és a hunyadmegyei E. M. K. E. választmány által kiküldött vegyes bizottságnak 1890. augusztus 8-án tartott üléséből.

Kuon G. gróf s. k.

az E. M. K. E. hunyadmegyei választmányának elnöke.

Issekutz Károly s. k.

polgármester.

Szöts Sándor s. k.

az E. M. K. E. hunyadmegyei választmányának titkára.

A közgyűlés és az azzal kapcsolatos kirándulások programja a következő:

A) Megérkezés, fogadtatás és első állásfoglalás. Az Arad felől jövő vendégek legelőszöriében szeptember 6-án este 8 óra 14 perckor, a Tövis felől jövők 7-ikén reggel 7 óra 26 perckor érkezhetnek a dévai vasúti állomásra, hol a rendező bizottság által ünnepélyesen fogadtatnak s annak megtörténte után egyes vendégszerető családokhoz elszállásoltatnak.

B) Közgyűlés. A közgyűlés szeptember 1-én délelőtt 10 órakor a vármegyeház gyűléstermében tartatik meg, a következő tárgysorozattal:

1. A tiszti kar és a központi igazgató választmány jelentései és indítványai.

2. Az évi költségvetés megállapítása és a megelőző évi számadásra vonatkozó számvizsgáló jelentések meghallgatása, elfogadása és a felmentvény megadása, esetleg annak megtagadása.

3. Határozathozatal a vidéki választmányok jelentései felett.

4. Az egyesület tisztviselőinek s a két tagból álló számvizsgáló bizottságnak megválasztása.

5. Egyesek önálló indítványainak tárgyalása, amennyiben azok az igazgató-választmányhoz a közgyűlés előtt legalább 8 nappal írásban bejelentve lettek.

6. Az ügykezelési szabályok megállapítása, illetve módosítása.

7. Tisztelegő küldetés kinevezése vagy megválasztása az E. M. K. E. tiszteletbeli elnökehez.

8. A jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tagu bizottság kiküldése.

C) Értekezlet. Közgyűlés végeztével értekezlet tartatik, melyre az E. M. K. E. összes megyei, városi és fiók-választmányának elnökei, alelnökei, pénztárnokai és titkárai tisztelettel meghívótnak.

D) Közébd. A közébd délután 1 órakor kezdődik a „Vigadó” disztermében. Egy teríték ára 2 ft, mely K. Sándor József választm. pénztárnok kezéhez lesz lefizetendő.

E) A város nevezetességeinek megtekintése. A közébd végeztével a rendező-bizottság tagjainak kalandulása mellett, tetszés szerint megtekinthetők: az állami főreáliskola, a tanítóképző, az állami fiú és leányiskola, továbbá a történelmi és régészeti társulat múzeuma, a reform. templom és a Várhegy.

F) Hangverseny. Este 8 órakor kezdődik a táncmulatsággal egybekötött hangverseny rendezeték a Vigadó disztermében. Ennek programja később fog megállapítani és a vendégek tudomására hozatni.

G) Kirándulások. Szeptember 8-án reggel 6 órakor, feltéve, hogy kellő számú résztvevő jelentkezik, külön vonat indul Vajda-Hunyadra, az ottani várkastély és vasgyár megismerlése végett. Utközben megáll a vonat a csernakereszturi állomáson, hol a kisbarcsai s más csernakereszturi n. elölshódott magyarok fognak, felöltöttek és iskolás gyermekek személyében, bemutatattatni. Erkezés Vajda-Hunyadra reggel 7 órakor. Visszaútulás a vár és gyár megismerlése után délelőtt 9 óra 30 perckor. Erkezés Piskibe 10 órakor, honnan egy negyed óra múlva, mely idő alatt villasreggelizni lehet, tovább indul Petrozsény felé. Utközben látható (balról) a kiskaláni római kőfűrdő, s pár perc múlva (jobbrol) a brassói kőhő- és bányatársulat káláni vasolvasztó és öntötelepe. Piskitől kezdve a Retyezát látképe is feltűnik. Megáll a vonat Pujnál, hol az u. n. egyházhelyi nemessék bemutatása történik; Krivadia állomáson felül (balra) a hírneves római örörony látható. Megáll továbbá a „Csetáye Böli” nevű barlangnál, melynek megismerlése ritka élvezet, melynek természet szépségeiben gyönyörködő lelkeknek. Erkezés Petrozsényben délután 1—2 óra tájban.

Ezen kirándulásokat Réthi Lajos kir. tanácsos, tanfelügyelő, az E. M. K. E. hunyadmegyei választmányának egyik alelnöke fogja vezetni.

Petrozsényben a kirándulók tetszés szerint időzhetnek. Megtekinthetik a ottani közsézházakat és telepeket, az Romániába vezető „Szurdoki út”-at és más nevezetességeket, s aztán vagy még aznap este, vagy másnap a rendes személy-, illetve vegyes vonatokkal akár Dévára vissza, akár egyenesen haza utazhatnak.

A központi igazgató választmány határozata folytán testületi kirándulás lesz Aradra is, az ottani kiállítás megtekintése céljából. Ezen kirándulást az E. M. K. E. elnöke gróf Bethlen Gábor vezeti. Az indulás időpontja a közgyűlés alkalmával fog megállapítani.

H) Egyéb tudnivalók.

1. A közgyűlésen megjelenni szándékozó tagok tisztelettel felkértenek, hogy résztvevő szándékukat f. évi augusztus 10-ig Issekutz Antal dévai polgármester urhoz czimzendő levélben bejelenteni sziveskedjenek, határozottan és világosan tudatva, hogy az elsőállásfoglalás kedvénnyében, a közébd és a fentebb vázolt kirándulásokban résztvenni kívánnak-e vagy sem?

2. A tagsági díjakkal és alapítványi kamatokkal határolkos tagok tisztelettel felkértenek, hogy kötelezettségeiknek az alapszabályok értelmében eleget tenni sziveskedjenek.

Mindezekből látható, hogy a közgyűlés minden tekintetben hivatalos nagy érdeklődést kelteti, ami valószínűleg nem is fog elmaradni.

Városi közügyek.

— Aradváros egészségügye július hóban. —

(A tiszt főorvos jelentéséből.)

A hőmérő legmagasb állása C°33.1 július 19-én délután, legalantabb állása C°12.9 július 24-én reggel jegyeztetett.

A légnyomórő állása 765.1 mm. legmagasb és 754.6 mm. legalantabb pont között ingadozott.

Az időjárás általában nyárius meleg, a hó derekán tropikus hőséggel, száraz és többször szeles volt. Kisse esett 6 nap; csepegett négyezer, égi háboru volt háromszor; köd ereszkedett 15-én reggel. A csapadék magassága 37 mm. Uralgó szélirány volt nyugati.

A közegészségi állapot, a csecsemőkort kivéve, javult; az összes halálozás 21 esetet volt csekélyebb, mint az előző hóban; a városi újszülöttek száma a városi lakosok halálozási számát 10 esettel haladta meg.

A csorvás-hurutos bajok, csecsemőkort kivéve, a helyen békult leginkább szerepeltek. A felnöttek közt néhány kedvező végű nyári hányáskezelési eset merült fel. Helyen fertőző kórfornak szörványon vagy egyes esetekre szorítva jöttek elő. A kanyarjárvány véget ért. A trachoma 12 új esettel fordult elő s a hó végén 15 eset állott kezelés alatt, melyek közül 6 helybeli, 9 idegen egyévre vonatkozik.

A kórházakban ápolott betegek: Megyei kórházban maradt 141, szaporodott 177, együttesen ápolottak 318. Ebből gyógyult 124, javult 37, elhalt 5, maradt 152. Izraelita kórházban maradt 6, szaporodott 8, együttesen ápolottak 14. Ebből gyógyult 11, maradt 3.

Összesen: maradt 147, szaporodott 185, együttesen ápolottak 332. Ebből gyógyult 135, javult 37, elhalt 5, maradt 155.

A külbőlöz városrészekben s a kórházakban elhalt összesen 101 egyén; ezek közül 48 fiú, 53 nőnemű, idegen 8, városi illetőségű 93.

A városi illetőségű halottakból esik a belvárosra 31, Pernyavára 28, Sarkadra 8, Utelepre 2, Gájra 15, Ségára 5, Polturára 2. A kórházakban kimult 2.

Nevezetesebb halálokok: veleszületett gyengeség 11, ránkás 9, tüdővész és aszkór 14, hörg-tüdőb 10, agybaj 9, szivbaj 3, hökhurut 2, hagymáz 1, bélhurut 23, vesebaj 1, rák 2, vizkór 1, vérgelgyengülés 5 stb.

Baleset 2, öngyilkosság 2, halva született 11.

Az összes elhaltak közül orvosoltatott 96. A halálozás évi aránya a hóban (a városi halottakra s katonaság nélküli létszámra véve) 29.3 pro mille.

Korra néve elhunyt a városi lakosság: 1-évi 52, 2-évi 8, 3-évi 6, 4-évi 1, 5-évi 2, 6-évi 2, 7-évi 3, 8-évi 4, 9-évi 4, 10-évi 4, 11-évi 4, 12-évi 4, 13-évi 4, 14-évi 4, 15-évi 4, 16-évi 4, 17-évi 4, 18-évi 4, 19-évi 4, 20-évi 4, 21-évi 4, 22-évi 4, 23-évi 4, 24-évi 4, 25-évi 4, 26-évi 4, 27-évi 4, 28-évi 4, 29-évi 4, 30-évi 4, 31-évi 4, 32-évi 4, 33-évi 4, 34-évi 4, 35-évi 4, 36-évi 4, 37-évi 4, 38-évi 4, 39-évi 4, 40-évi 4, 41-évi 4, 42-évi 4, 43-évi 4, 44-évi 4, 45-évi 4, 46-évi 4, 47-évi 4, 48-évi 4, 49-évi 4, 50-évi 4, 51-évi 4, 52-évi 4, 53-évi 4, 54-évi 4, 55-évi 4, 56-évi 4, 57-évi 4, 58-évi 4, 59-évi 4, 60-évi 4, 61-évi 4, 62-évi 4, 63-évi 4, 64-évi 4, 65-évi 4, 66-évi 4, 67-évi 4, 68-évi 4, 69-évi 4, 70-évi 4, 71-évi 4, 72-évi 4, 73-évi 4, 74-évi 4, 75-évi 4, 76-évi 4, 77-évi 4, 78-évi 4, 79-évi 4, 80-évi 4, 81-évi 4, 82-évi 4, 83-évi 4, 84-évi 4, 85-évi 4, 86-évi 4, 87-évi 4, 88-évi 4, 89-évi 4, 90-évi 4, 91-évi 4, 92-évi 4, 93-évi 4, 94-évi 4, 95-évi 4, 96-évi 4, 97-évi 4, 98-évi 4, 99-évi 4, 100-évi 4.

Elve született az anyakönyvi kimutatások szerint 115 (10-zel kevesebb mint júniusban), ezek közül 65 fiú, 50 nőnemű, törvénytelen 19, hármas iker egyszer; szomszédos községből illetőségű 12.

A születések évi aránya a hóban (a városi születésekre s katonaság nélküli népességre számítva) 32.5 pro mille.

Házassút 28 pár.

Orvosrendőri hullaszemle tartottat 8 esetben. Orvosrendőrileg vizsgáltatott 182 letartoztatott egyén.

A dajkált kiadetek létszáma volt július 31-én 178.

Külföld.

Az orosz diplomácia sakkhuzásai. Minél közelebb érkezik az a nap, melyen Vilmos császár orosz földre lép, annál érdekesebb jelenségek merülnek fel a diplomáciai téren, melyek az orosz kormányzat magatartását e látogatással szemben jellemzik. Tudva van, hogy Vilmos császár ezuttal nem egyedül a saját elhatározásából, hanem az orosz csárának meghívása következtében utazik Oroszországba, hogy ott a hadgyakorlatokon részt vegyen. Minden arra mutat, hogy az orosz udvart rendkívül bántja, hogy Vilmos császár előzőleg Angliában járt s így még nagyobb politikai súlyt adott az Anglia és Németország között létrejött egyezménynek, mert ezáltal a két birodalom közt való benső egyetértést s a politikai cizélok közösséget szinte tünnetőleg dokumentálta. Az orosz dip-

lomácia ezt nem tudja meghocásítani, még kevésbé az orosz udvar, mely ebben saját hatóságának és hatalmi pozíciójának sérelmét látja. Ezért tapasztaljuk lépten-nyomon, hogy Pétervártól kétszeresen előtérbe állítják most a Franciaország iránti hajlandóságot és rokonszenvet. Enlítettük, hogy a császár maga hívta meg Krasznovo Szeloba az ujonan szervezett francia vezérkar másodikfőnökét a gyakorlatok tartására. Most egy másik érdekes hírt jelent a táviró. Mohrenheim, a párisi orosz nagykövét, az idén eldigi szokásától eltérőleg nem használja fel szabadságidejét. Ezt a párisi orosz nagykövetséghez közel álló körökben azzal indokolják s közbevetőleg mondván, a magyarázatot nagy buzgalommal tágabb körben terjesztik is, hogy Mohrenheim addig nem akar Párisból távozni, míg leányának eljegyzése egy francia tiszttel nem történt. Más oldalról azonban azt mondják, hogy ennek az eljegyzésnek még a napja sincs megállapítva s éppen ezért az orosz nagykövét, aki máskor július és augusztusban szokta szabadságidejét élvezni, ez idén is bátran ott hagyhatta volna e miatt Párisot s két hónapban, minthogy az eljegyzés különben is később fog megtörténni. Kétségtelen tehát, hogy mélyebben fekvő politikai indokok vannak annak, hogy az orosz nagykövét Párisból éppen amaz időben nem távozik el, midőn a német császár az orosz csárral Pétervártól találkoznak. A párisi lapokban megtaláljuk ennek magyarázatát. A francia kormánykörökben ugyanis a lapok szerint azt várják, hogy Pétervárról tüzetesen fogják Mohrenheimot értesíteni a megbeszélésekről, melyek Vilmos császár oroszországi tartózkodása alatt a mérvadó politikai tényezők között történnnek s Mohrenheim azért nem távozik Párisból, hogy a francia kormányval, ha erre szükség van, közöljön e beszélgetésekből annyit, a mennyek tudása a francia-orosz barátság czéljait szempontjából a francia kormányra néve czélszerű és szükséges lehet; hogy ekként a német császár oroszországi tartózkodása alatt a pétervári külügyi hivatal a maga párisi nagykövete által folytonos és közvetlen összeköttetésben legyen egy a köztársaság elnökével, mint a francia kormány tagjaival. Bármint álljon a dolog, Mohrenheim Párisban tartózkodása tény, s az a körülmény, hogy annak akár valódi, akár állítólagos czélját így világga kürtölik s egyenesen a német császár pétervári látogatásával hozták kapcsolatba, magában véve is az orosz diplomáciának oly manővere, mely főleg a fenforgó viszonyok között igen jellemző világot vet arra a hangulatra, melylyel Vilmos császárt Oroszországban fogadják.

— A német császár oroszországi útja. —

Berlin, aug. 14. (Saj. tud. táv.) Vilmos császár ma délután elutazott Kielbe, honnan Pétervárra megy.

Naptár.

Augusztus 15. Péntek. Róm. kath. naptár: Nagy Boldog Asszony. — Protestáns naptár: N. Boldog Asszony. — Görög-orosz naptár (aug. 3.): Izsás. — A nap két 4 óra 56 perckor, nyugszik 7 óra 12 perckor.

Augusztus 15-18. A magyarországi méhészek egyetemes országos közgyűlése.

Augusztus 17-20. A lövészegylet nagy Lőrincz-napi ünnepi lövészete.

Szeptember 7. Az új-arádi tüzoltókar zászlószentelése.

Szeptember 7-8. Az aradi könyvnyomdászok önképző-egyletének 10 éves jubileuma, kapcsolatosan zártkörű táncestélyiel.

Szeptember 7-8. Az ipartestületek országos értekezlete.

Oktober 6. A vértanúk szobrának telepmezése.

Időjárás.

Légnymás: reggel 7 órakor 760.0 mm., délután 2 órakor 759.3 mm. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° +22.3, délután 2 órakor C° +33.5. Szél irányja és ereje: reggel 7 órakor DK. 3, délután 2 órakor DN. 4. Felhőzet: reggel derült, délután derült. Csapadék az előző 24 órában: 0 mm.

A kiállításról.

Fokozódó érdeklődés és folytonos látogatottság jellemzi még egyre a kiállítást.

Tegnap délután 4 és egy negyed 5 óra között lépett be a huszszredik látogató, Kis Ernő csendőrmester, a kiállítás területére, ki díjtalanul nézte meg a kiállítást, azonkívül 10 darab kiállítási sorsjegyet kapott ajándékba a végrelajtó bizottságtól.

A nappali látogatók száma a hivatalos kimutatás szerint szerdán déltől tegnap délig volt 497, az estielé 208, összesen 705.

Az eddigi látogatók száma 19,522. Összesen 20,225.

A kiállítás VII-ik csoportjában láthatók Lux Jozefa női kalapjai a legújabb divat szerint, ugyint Bianca-Bianchi kalapok, Korall-kalapok, Elenita-kalapok, Tosca-Toque kalapok, Picador és Valéria kalapok, azonkívül mindenféle párisi és bécsi mintájú női és leánykalapok, melyek valóban megérdemlik a megtekintést.

Csóthy Nándor hirdető oszlopai kezdenek megjelenni rendeltetésüknek, s nem állnak már üresen. Szébbnél-szebb hirdetői táblák képezik a csinos főlegriák oldalfalait. Ott vannak a többek között Maresch Gyula, Kocsis Lajos, Bruns-wetter Alajos hirdetései is. Ezek a hirdető oszlopok igazán jól veszik ki magukat.

A kiállítás fogadó és elszállásoló bizottsága tegnap délután 6 órakor állásztott Varjassy József és Nyáry Béla elnökelete alatt, melyen elhatározott, hogy a ma este Aradra érkező méhészeket a vonatról fogadni fogja. E czélra kiküldeték Avarffy Ferencz, Barabás Béla dr, Bing Ede, Nyáry Béla, Dobiaschi József és Klein Ignác. Ez a bizottság fog intézkedni azon méhészek elszállásolásáról is, kik eziránti igényeiket bejelentik. Az e hó 17-én Aradra érkező gazdákat is ugyanez a bizottság fogja fogadni a vonatról. Egerszirmind programba vétetett a temesvári kirándulók fogadtatása és idővölése is.

A kiállítás közönsége tegnap délután többszörös élvezetben részesült. Először egy csepp kis leány, Hajdu Ilonka játszott czimbálon meglepő szépen s utána Bartók J. Maillid urhölgy játszott zongorán saját szerzeményeit, Oberont s több magyar népdalt.

Egy teljesedésbe ment álom.

Igy lesz nyuból jáger
8 krinolinból hozenträger.

Együtt ült a kupolás palota alatt a polgárok iskolájának tudós tanári testülete, mely az isten áldjon meg, minután a haragja elől úgy is meg vannak védve a torony-ma gasségu villámhárítók által.

Éppen a testület érdemes igazgatója beszél:

— Gonosz álom volt; azt álmodtam, hogy így ültünk együtt, mint most itt ni, és egyszerre belép a Tóbi s hoz egy nagy görgönyöt. Én kivesszem a bicskámot és hogy felvágjam, beleszúrom a dinnyébe; és ime, saját bicskám, saját erőfeszítésemre, saját új-jamat elvágta ez első izülnél.

Altalános részvétet keltett az eset, s rögtön akadnak, kik a jelentőségteles álomnak magyarázatot adtak. Egyik örta 8t a dinnyevésztől, másik ajánlotta neki, hogy a bicskáját cserélje ki, s bizonyára még több találó ötlet is fölmerül, ha be nem lép ugyanaz, kinek a dinnyéről éppen szó volt.

— Készen vannak a statisztikai adatok? — Igen. A két felső osztályból kilépettek közül katonának ment 10 percent, átlápett más iskolába 40, magánlag készült a másik két osztályból, hogy postás, telegráfus, gazdász, jegyző lehessen, 30, ismeretlen helyekre s pályákra távoztott 20 percent, s maradt a helybeli ipar és kereskedelem számára — semmi...

Az igazgató arcán komor késő borong.

Folytatása a mellékleten.

Határozza el a tisztelt értekezlet, hogy mi ez: tudományos vagy munkakörülmény?

— Meg kell őket buktatni — mondja egyik lyceista.

— A tömeges mézszállításért agyonver bennünket az iskolások, sőt az is meglehet, hogy elcsap a olyanokat keres, kik jobb eredményeket mutatnak majd fel. Hanem azt hinném, hassunk oda, hogy a tanköteles korban levő tanulóktól a tanközelvények megvonásának s a tandíj két felsőbb osztályban felmentességét. Nekünk ugyan az volna érdekünkben, hogy mentül nevesebbek legyenek osztályaink, de nemcsak tankörök, hanem polgárok is vagyunk stb.

No ez ennyiben maradt.

Más hely, más emberek, de a tárgy ugyanaz.

— Tisztelt előértekezlet! — szólal fel az egyik tárgyalt az elnök. — Köztudomású lévén, hogy a felcsopordó nemzedék jobb szereti az enyvet, a fagyallatot, az üllőnét és a pudlót, a kávéházi kassza előtti ögyelget: azért indítványozom, hogy a polgáriskola két felsőbb osztályának tandíjfelmentésével kapcsolatosan indítványozzuk a köztulajdon, hogy mivel a tanköteles korban levő tanulókat tandíjkezdemenyekkel alólak a munkakörülményre buzdítsunk, ezen kedvezményeket a köztulajdon betöltse; egyben pedig kérjük fel Varga polgármestert, hogy ez irányban az indítványt holnap megtegye.

— Arad város törvényhatósági bizottságának közgyűlése. Varga József: Tisztelt törvényhatósági Bizottság! Mint az a polgáriskolai oktatás nem felel meg azon várakozásoknak, melyeket hozzá kötöttünk, tehát, annál tovább és annak okáért, mindazonáltal pedig stb.

Egy helybeli „radikális” újság — referálja: „E kérdés előterjesztésénél Varga József emelkedett fel s erős szavakkal ostromozta azon eljárást, hogy rosszként a szegény tanulókat is ott (a polgáriskolában) megtanítsák.”

Az utcaszarkon. Többi: Megmagyarázom, igazgató ur, mit jelentett az álma a visszacsúszó bicskájáról és az én dinnyéről?

Igazgató: Köszönöm, éppen most olvastam az „Aradi Közlöny”-ben...

HIREK.

Október 6.

— Felhívás. —

Tisztelt polgármesterek!

Aradváros polgárai az egész magyar nemzettel együtt az idén, 1890. évi október 6-án fogják a tizenhárom vértanú emléksobrát ünnepélyesen leleplezni. Ez alkalommal Arad polgárságának feladata gondoskodni arról, hogy az ország különböző részeiből, a külföldi városunkba záradékoló vendégeinknek hajlékuk legyen.

Van-e e városnak oly igaz fia, leánya, ki szűkebb körökben áruháza el akar, midőn a haza, a nemzet felé tekintve emlékei kéri tőlük szíveskedést?!

A vértanúk városának gyermekei mindenkor elsősk voltak ott, ahol áldozatkészletet, nemeslelkűséget kívántak; legdrágább kincsöket, életüket is szívesen áldozták fel, ha a haza, a nemzet becsülete, jó hírneve azt megkövetelte, s tudjuk, hogy Arad polgársága mindig változtatlan kegyelettel viseltetett és viseltetik a dicső ösök emléke iránt: rajongó szeretettel ragaszkodik mindahhoz, ami nemzeti, ami szent.

Most is közvetlenül városunk, de közvetve az egész nemzet jó hírneve, becsülete kéri Arad polgáraitól szíveskedést. Meg vagyunk győződve, hogy városunk fiai és leányai örömmel fogják e kérést teljesíteni; hisz a szabadságharcban elesett apák kéri azt gyermekeiktől.

E tudat bátorít fel bennünket, hogy az idei október 6-iki ünnepély elszállásolási bizottsága nevében arra kérjük Aradváros polgárait, hogy a nemzeti, nem, a világszabadság szent ünnepére városunkba záradékoló vendégeink számára lakásaikat nélkülözhető részét az ünnepély tartama alatt ingyen szíveskedjenek átengedni.

Polgármesterek! Nemcsak városunk jó hírneve, hanem az egész nemzet, a szabadságharc dicső bajnokainak szent vére, a magyar nemzet márt-

jainak szelleme kéri, követeli tőlünk, hogy mindazokat, kik a legszentebb nemzeti ünnep alkalmával városunkba sietnek, — hogy a szabadság oltárán a honfiai kegyelet áldozatát bemutassák — a magyar névhez méltóan fogadjuk.

Teljesítsük e kérést; a nemzet génuszának elismerése, a magyarok istenének áldása lesz velünk.

Sarlot Domokos, Kovács Vincze, b. elnök. b. jegyző.

A bizottság a polgársághoz a következő kérelmet fogja intézni:

Kérelem.

Az október 6-iki ünnepély elszállásolási bizottsága a legmélyebb tisztelettel fordul Tisztelt előértekezlethez azon hazaifias kérelemmel, szíveskedjen lakásának nélkülözhető részét a nemzeti ünnepre városunkba érkező vendégeink számára két-három napra ingyen átengedni.

Meg vagyunk győződve, hogy kérésünk áldozatkész szívvel fog találni. Aradon, 1890. aug. 16-án.

Hazafias tisztelettel:

Sarlot Domokos, Kovács Vincze, b. elnök. b. jegyző.

A következő sorokat kérjük kitölteni:

Hány szoba?
Hány helyiség?
Hány személy számára van hely?
Az utca neve és a ház száma?
A lakást adó aláírása.

— Ő Felsőbb születésnapján augusztus 18-án a várbeli helyőrségi templomban ünnepélyes istentisztelet fog tartatni. Ez alkalommal háromnegyed 9 órakor a disztérre kivonul a 33. gyalogezred és a honvédség teljes disztér. Mivel aladt háromszori sortűz után a kivonult csapat ugyanakkor a vár fokán 8-8 ágyúlövés dördül el. Délben egy órakor a tiszti kaszinóban barokt lesz, s amidőn Kercsicz ezredes ő Felsőbbre fogja a toasztot mondani, a vár fokáról újra 24 lövés fog eldördülni. Végül megjegyezzük, hogy a születésnapot megelőző estén nagy disztáruddat fog a katonai zenekar közreműködése mellett tartatni, s a disztár ünnepélyen ki lesz világítva. E szép katonai ünnepélynek a városból is rendesen sok nézője szokott lenni.

— Lapunk legközelebbi száma a közbeeső szent ünnep miatt vasárnap reggel jelenik meg.

— Az elekliek Mária Valériának. Eleklről írják lapunkra: Nemes ötlek. Akadt az elekliek ügybuzgó kántorának. A királyi család örömmel alkalmából zeneileg és tartalmilag kifogástalan templomnak tartott, melyet az örömmel alkalmával az ünnepi misén egy általa kitüntetett kar elő is adott. Ezt az elekliek egy része csüggené készítették el az aradi Lengyel csigánál egy nagy katonán, melyen az örömmel jellemző allegoriái közé van illesztve a dalos szöveg. Ritka szép stílusban ömlik el a műalkotás kiállításán és a fenséges pár bizonyára meglepetéssel veszi a hódolat emez egyik nyilvánulását.

— Tegnap az elekliek körben volt a kiállítás és a fonográfba bele is énekeltek a melódiát, mely bizonyára kedvesen fog a hallgatóktól fogadtatni.

— Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-Lippára, hogy a 46-ik gyalogezrednek ott folyó ezredgyakorlatait megfigyelje. A magas vendéget ünnepélyesen fogadta a tisztikar, este pedig az ezred zenekarának játéka mellett a „József főherceg” vendéglőben estélyt rendezett, melyen a tábornagynak és segédistájának, Desseovits ezredesnek kívül ott voltak Desseovits ezredes, Waldstatten János tábornagy, a 7-ik hadtest parancsnoka, tegnapelőtt az esti vonattal Temesvárról átrándult Radnó-L

„FONOGRAF“

Edison világhírű tizenötödik javított kiadásu
beszélő és zenélő gépe

a kiállítási parkban külön épületben megtekinthető, Edison a természetvizsgáló csodaszéru beszélő géppel Dr. Simon Koriolan természetűdös érkezett városunkba, és a korszakalkotó művet melynek szerkezete és kezelése Edison őt személyesen oktatta, maga fogja a nagy közönségnek bemutatni.

A beszélő gép nappal működik. Belépti-díj 30 kr.
A zenélő gép este működik. Belépti-díj 50 kr.
Kiváratra az esti előadásoknál a zenélő gép is be lesz mutatva.

A felséges királyi család kedvenc asztali itala.

KRONDORFI SAVANYUVIZ

a t. cz. közönség figyelmébe ajánlatik mint a létező legkitűnőbb savanyuviz.

kitűnő borviz

nagyhatású gyógyital a légzési, emésztési- és vizezőszervek hurutos bántalmainál, általában mindazon esetekben, amelyeknél az orvosi rendelet szerint savanyuviz használandó.

Magyarországi főraktár:
BAUER LAJOS és TESTVÉRE
Budapest, V. Arany János-utca 9.

511-4-*

Kapható mindenütt.

Ilyen szép és hosszú haját

csak az én cs. és kir. kizárólag szabadalmazott

Rezeda göndörítő hajkenőcsöm

növeszthet, melynek rendszeres használata után a fejnek legkopaszabb részein is dúsa hajzat keletkezik, az ősz és vörös hajszálak pedig sötét színt öltenek. — Ezen kenőcs csodálatos módon erősíti a fejbőrt már néhány nap mulatán a korpaképződést teljesen megszünteti; a hajnak kihullását pedig a leggyorsabb idő alatt egészen és mindenkorra megakadályozza; természetesen fényt kölcsönöz a hajnak és azt

hullámfürőre

gondolják, az öszüléstől pedig a legmagasabb életkorig megakadályozza. Kellemes illatja és pompás kiállítása által a legválasztékosabb pipereasztalnak is díszére válik.

Egy tegetynek ára használati utasítással (7 nyelven) együtt 1 forint 50 kr., postaköltséggel 1 forint 60 kr. o. ért. — Elárulók tetemes százálatban részesülnek.

Gyár és központi fő szállító rakhely nagyban és kicsinyben

POLT KÁROLY illatszerész

Bécsben, 8-ik kerület, Josefstadt, Josefstadtstrasse Nr. 32., aki szám a szabadalmának tulajdonosa. — A főnebbi czim alatt küldendők minden megrendelések a honnan azután az összegek előre beküldése vagy postán való utavétele mellett minden rendelkezés a leggyorsabbban fogantatottatik.

Vaidi és hamisítatlan minőségben Aradon is kapható és pedig 31316-20

ELIAS ARMIN úr illetszerkereskedésében a templomutcában.

Magánúton való

szódaviz készítés 4 percz alatt.

Azon, az osztrák-magyar monarchiában cs. és kir. kizárólag szabadalmazott egyetemes ásványvíz-készülék, melyet a Löwy és Lohr cég Bécsben és Münchenben gyártilag készít és forgalomba hozott ásványvízek készítésének eddigi valamennyi módját túlszárnyalja és mellán a jövőendő szénsavkészülékének nevezhető

Ezen készülék segítségével mindenki képes szénsavfolyadékából, amint az a kereskedésben kapható, és tiszta irózból 4 percz alatt, szódavíz készíteni és egy óra alatt ezen üdítő és frissítő italból 100 palackra való is előállítani. — Ezen új készülék előnye: az olcsó beszerzés, a könnyű, minden járattal egyenlő által is azonnal megérthető kezelés, végre, a mi különös figyelmet érdemel, a kezelésnek tökéletes veszélytelensége. A szódavíznek készítésén kívül, a melyből napokint ezrekre menő palackoknyi olcsó áron előállíthatunk, használható még a készülék csatlakozó, pezsgőbarnak s más efféléknek készítéséhez; különösen pedig arra, hogy az állott

sörnek teljes frissességét és pezsgő üdeségét

helyreállítsuk. — Különösen ajánlható tehát vidéki és falusi fogadósnak és korcsmárosoknak annál is inkább, mivel a beszerzési árak ugy is mérsékeltek.

Ha ezen találmány értékét kellően megfontoljuk, azon következtetésre jutunk, hogy azon körülménnyel fogva, miszerint az eddigi szódavíz-készítési gyári berendezések egész vagyonnal felérő befektetést igényelnek; ezen készülék által vagyontalanok is képesre lesznek oly keresetet kezdeni, mely minden időben fog birni létjogosultsággal.

Csupán csak azt kívánjuk még megjegyezni, hogy az előállítás főkélléke, a szénsavfolyadék vagyis folyószén-sav, nagyon olcsón beszerezhető; azért a szódavíznek, ezen módon való készítése mindenkire egyiránt a legjutányosabb is leend.

A készülék az „Árucarnokban“ az Asztalos Sándor utcában van felállítva és intézkedünk az iránt, hogy az érdeklődők kívánságainak a készülék mindenkor működésében is bemutatassák. Netalán szóbeli vagy levél általi tudakozódásokat és megrendeléseket kérjük alulírottakhoz intézni, akik magukat kiváló tisztelettel jegyzik

FISCHER és WALDER,

Aradon, Haktér 6-ik szám.

a Löwy és Lohr cég főképviselei a Bánságban és Erdélyben, valamint a következő megyékben: Arad, Csanád, Csongrád, Békés, Bihar, Szathmár, Máramaros, Jász-Nagy-Kun-Szolnok és Bács-Bodrog.

Egy jó erkölcsű fiu

KIÁLLÍTÁS

alkalmával

HIRDETÉSEK

mérsékelt áron felvételnek

az „Aradi Közlöny“

részére

e lap kiadóhivatalában.

(Arad-csanádi egyesült vasutak palotája)

tanoncznak

Uj szállítási és bizományi üzlet.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses tudására hozni, hogy

GUTTMANN R. és TÁRSA

czég alatt Aradon, Andrassy-tér 25. sz. a. (az uj városházával szemben)

a mai kornak és igényeknek megfelelőleg

szállítási és bizományi üzletet

nyitottunk, s így azon helyzetben vagyunk, hogy butor vagy egyéb bármilynemű szállítást, egy helyben, mint a vidékre, a leggyorsabb ár mellett a leggyorsabban eszközölünk.

Egyben van szerencsénk a n. é. közönség figyelmét a 9—12-ik számú csinos kétfogatu bérkocsinkra, valamint a mai kor és igényeknek megfelelőleg berendezett

társas kocsinkra (omnibusz) felhívni.

A társas kocsik (omnibuszok) minden vonatindulás és megérkezésekor a n. é. közönség rendelkezésére állanak. A társas kocsik vidéki kirándulásokra a megállapodás szerint jutányos ár mellett a mélyen tisztelt közönség rendelkezésére bocsátjuk. Az omnibusz a vásár alkalmával a szabadságtérrel óránként indul a vásártérre a Karolina- és a kórház-utczán át 10 kr. vételdíj mellett személyenként.

Mély tisztelettel:

Guttmann R. és társa.

579-1-4

KOLOFON ÖDÖN,

első délmagyarországi szalon- és sport bocsor-gyár

Nagy-Szent-Miklóson.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, hogy az eddigi jó hírből álló gyártmányom Aradon a kiállítás iparszarnokának VII. csoportjában — a legszebb alaku szalon- és sport bocsorok — vannak tölem közszemlére kiállítva

és ugyanott a n. é. közönség részére azonnal el is árusítom, melynek kitűnő jó minőségéről keskedem.

Tisztelettel

KOLOFON ÖDÖN.

557-2*

561-2-3

Egy

kereskedő-segéd,

ki a magyar és román nyelvet tökéletesen bírja, fűszer-, vas- és norinbergi áruk eladásában kellő jártassággal bír, kedvező feltételek mellett azonnal alkalmazást nyer üzletben. A rőfő-áruk eladásában is jártasak üzletben részesülnek.

Ajánlatok Holländer Samuel ur Csermő (Aradmegye) czim alatt küldendők be.

Arad sz. kir. város polgármesterétől.

1086 | 1890. sz.

567-3-3

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Arad sz. kir. város törvényhatósági utjainak építési, kezelési és fenntartási kiadásairól, valamint az ezen kiadásokat fedező bevételekről 1891 és 1892 évekre terjedőleg általam összállított, a törvényhatósági közigazgatási bizottság által készített tárgyalás megállapított költségeloirányzat a folyó hó 14-től 28-ig 15 napra a városház tanácstermében közszemlére kitétetvén, jogában áll azt mindenkinek megtekinteni, ellene felszólalni, s a felszólalást hozzám a f. hó 28-ig bezárólag írásban benyújtani.

Arad, 1890. augusztus 11-én.

Salacz,

kir. tanácsos, polgármester.

57589 | C. II. szám.

503. 3-3

Hirdetmény.

(Közvetlen forgalom Ausztria-Magyarország Szerbia, Bulgária és Törökország között)
(Kivételes dijszabás sörre és üresen visszamenő sörös hordókra.)

Az Ausztria-Magyarország, Szerbia, Bulgária és Törökország közötti közvetlen forgalomban f. évi augusztus hó 1-ével kivételes dijszabás lép életbe; mely a cs. k. osztrák államvasutaknak Budapesten, Graz, Linz, Pilsen, Plzeň, Protin, Redl-Zipp, Saaz és Wittingau, a szab. osztr. magyar államvasutak társaságának Bécs és Temesvár-Józsefváros, a cs. k. szab. Nándor császár északi vasut Bécs, a magy. kir. államvasutaknak Kőbánya és Újpest, a szerb államvasutaknak Belgrád és Nis és a bolgár államvasutaknak Szófia államásáról, a bolgár államvasutak Burgas, valamint a keleti vasutak Philippopol, Dedeaghadje, Saloniki és Konstantinápoly állomásaira szállítandó sörre és bármely súlyban üresen vissza tévő hordókra nézve közvetlen az eddigi szállítási költségekkel szemben tetemesen mérsékelt díjteleket tartalmaz.

A szállító közönség figyelmét ezuttal ismételtén a fuvar levél adatainak pontos és világos, — lehetőleg francia nyelven is eszközendő, — kitöltésére, valamint a szükséges vámokmányok csatolására különösen felhívjuk.

Az új dijszabás, valamint a francia szöveggel is ellátott fuvar levél példányai a rész. vasútigazgató-ságoknál kaphatók.

Ezen dijszabás által a f. évi április 1-én Saloniki felé életbe léptetett kivételes sör dijszabás hatályon kívül helyeztetik.

Budapest, 1890. július hó 12-én.

Az igazgatóság

a többi rész. vasutak nevében is.

(Utánnymomat nem díjaztatuk.)

12814 | 1890. sz.

531-3-3

Pályázat.

Arad sz. kir. város közönsége a területén létesítendő csatornázás terveinek elkészítése iránt pályázatot hirdet.

A pályázati ajánlatok f. évi november hó 26-ikának d. e. 12 órájáig nyújtandók be a polgármesteri hivatalhoz. A pályázati feltételek az azokhoz tartozó mellékletekkel együtt a pályázni óhajtoknak a polgármesteri hivatalhoz intézendő, megkeresésre megfognak küldetni.

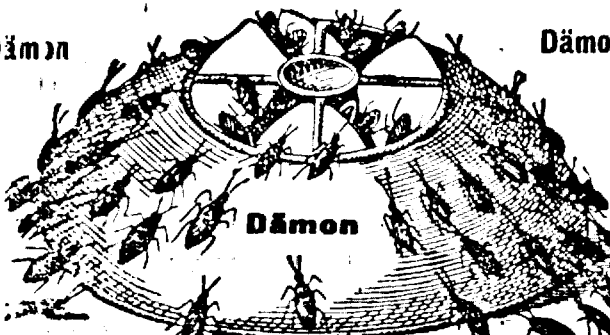
Aradon, 1890. évi július 26-án.

Salacz Gyula,

kir. tanácsos, polgármester.

Olcsobb minden féregirtópornál!

Dämon.



Legbiztosab svábbogár-fogó, darabja 1 frt 50 kr.

Kapható:

OBETKÓKALMAN

üzletében,
Arad, Minorita-palota. 578-1-6

Aradvármegye alispánjától.

Arverési hirdetmény.

A talpai köröshöz a vámszedési jog, közmunka és közkezelésügyi m. kir. miniszter uró Nagyméltóságának 1882. évi augusztus hó 26-án kelt 26454 számú intézkedéssel engedélyeztetve, ezen jogbérbeadás útján gyakoroltatik, — és annak biztosítása végett folyó 1890. évi augusztus hó 29-ik napján d. e. 10 órakor Aradvármegye alispáni irodájában zárt ajánlatok elfogadása mellett — nyilvános szóbeli versenytárgyalás fog tartatni.

Ezen bérbeadás 1890. évi október hó 1-én veszi kezdetét s tart három egymásutáni évig, vagyis 1893 évi szeptember hó 30-áig.

Az évi bérösszeg, illetve kikiáltási ár 555 forintban állapítatik meg.

Az engedélyezett és szedhető vámtételek a következők:

a) minden darab befogott marha után 3 (három krajczár)

b) minden szabadon hajtott számos marha után 2 (két krajczár)

c) minden apró marha után 1 (egy krajczár.)

A vámfizetés alóli mentességek, az árverési feltételekben vannak felsorolva.

Miről árverelni szándékozik azzal hivatnak meg, hogy a kikiáltási ár 10 százalékát vagyis 55 frtot bánompénzül akár készpénzben, akár ovadékképes értékpapirokban még az árlejtés megkezdése előtt letenni, vagy az írásbeli 50 kros belyeggel ellátott zárt ajánlatokhoz csatolva, a tárgyalás megkezdése előtt a megye alispánjához benyújtani tartoznak, — az írásbeli ajánlatokban továbbá kijelentendő, hogy az árverési feltételeket ismeri és magát azoknak kifogás nélkül aláveti.

Később beérkezett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az árverési feltételek, az árverés napjára Aradvármegye főszámvivői irodájában, valamint a kisenői járási főszolgabírói irodájában — a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Aradon, 1890. évi augusztus hó 6-án.

Szathmári Gyula,
alispán.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára és művegytani laboratoriuma

Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánlunk minden bántól és bártól által hirdetett gyógyszer-különlegességek, beszerzésre, s készletben tarti következő megbízható határu szerkezet:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek ható hidegölés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az öt világéremben el van tüntetve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek Aszert, legmegbízhatóbb szer hidegölés ellen feloldottk számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian Biztos határu és ártalmatlan szerkezetből összeállított hajfestő-szer — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzki fogcseppei Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr.

Serail-arczenőcs. Az arcon mutatkozó Aszert, steplők, pattanások és májfoltok eltűntetése a legalkalmasabb szer, mely bár melyt hatékonyan minden más szer felülmúl. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

Anosmin A bőrszűrés és feloldás ellen biztosan használható. Egy üveg 90 kr.

Valódi tokaji bor Kíthető minőségű, dr. Szabó Gyula világhírű pincozójából. Ára 1 üvegnek 3 és 4 frt.

Ménési aszúbor Egy 85 centil. üveg 1 frt 50 krajczár.

Chinabor 2% Chinin tartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor 2% Chinin és vasoxidy tartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Pepsinbor 2% Chinin tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta Egy üveg 1 frt.

Salon-bengáli tűzek Füst és szag nélkül, vörösesbőr és sárga színben. Egy kl. 9 frt.

Magnesium fátylak 150 normal gyertya-égető, 1 drb 60 kr., 12 percesig 40, 1 drb 1 frt 10 kr., 24 percesig 40, 1 drb 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszínben) 1 adag 1/2 literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalsama A megfagyott kezet vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szer. Mindenféle eredetű rheumát és osztozsfájalmat ellen igen hatékony szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindezen gyógyszerek — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárholva posta útján is elküldetnek. Ugyancsak ezen gyógyszertárban minden vegyvizsgálatra megbízásunk elfogadtatnak és lelkiismeretesen teljesítetnek.

448 8-12

591 | 1890. gazd. sz. 576-1-8

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi szegények házában szükséges következő tárgyak beszerzésére u. m.:

1. 24 darab férfingnek	darabonként	1 frt 70 kr
2. 16 " női ingnek	"	1 " 90 "
3. 18 " gatyának	"	1 " 70 "
4. 7 " férfi kabátnek	"	3 " 80 "
5. 4 " téli nadrágnak	"	2 " 50 "
6. 4 " nyári nadrágnak	"	2 " 80 "
7. 7 " téli mellénynek	"	1 " 80 "
8. 5 " nyári mellénynek	"	1 " 80 "
9. 10 pár bakkancsnak	páronként	4 " "
10. 5 " bőrczipőnek	"	2 " 40 "
11. 8 " posztócipőnek	"	1 " 80 "
12. 2 " könnyű férfi lábbeli	"	1 " 50 "
13. 20 " lábkapcsa méterje	"	— " 25 "
14. 6 " férfi harisnya páronként	"	— " 40 "
15. 12 " női téli harisnya	"	— " 50 "
16. 12 " női nyári harisnya	"	— " 45 "
17. 2 drb kórházi hálókötő (füv)	"	4 " "
18. 20 " vászon lepedő darabonként	"	2 " "
19. 5 " szalmazsák	"	1 " "
20. 40 " párnacziha	"	— " 60 kr.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi szegények házában szükséges következő tárgyak beszerzésére u. m.:

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi szegények házában szükséges következő tárgyak beszerzésére u. m.:

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi szegények házában szükséges következő tárgyak beszerzésére u. m.:

Arverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a bér és színház épület I. emeletén az északi sarokban levő 8-ik számú jelenleg Mayer Gyula által bérben birt, egy a bér és színház épület északi oldalán a II. emeleten levő jelenleg Ruzsits Károly által bérben birt lakásnak f. évi november hó 1-től bérbeadásra írt folyó év augusztus 18-án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási ár az I. emeleti lakásra nézve egy évre 400 frt, a II-ik emeleti lakásra nézve pedig egy évre 250 frt.

Bánompénzül letendő a kikiáltási ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi szegények házában szükséges következő tárgyak beszerzésére u. m.:

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi szegények házában szükséges következő tárgyak beszerzésére u. m.:

Hirdetmény.

Az 1890. évre érvényesített hadmentességi díj kivetési listája f. é. augusztus hó 11-én kezdődött 8 napi közszemlére az adóügyi osztály I. sz. helyiségében kitétetve, felhivatnak az érdekeltek, miszerint a reájok kivetett hadmentességi díj ellen esetleg fenforró kifogásaikat, a közszemlére tétel napjától illetve az új díjkötelesek a hadmentességi díjnak könyvesköibe történt előírása napjától számított 15 nap alatt a városi tanácsnál beadják, a kivetett díjnak előírása végett pedig az adóügyi osztálynál 8 nap alatt a saját érdekében jelentkezőnek.

Aradon, 1890. augusztus 9-én.

A városi tanács.

Feladasi hirdetmény.

A nagyméltósági földmívelésügyi m. kir. minisztérium folyó évi 28583 I. sz. intézménye alapján a Temesvármegyei dorgosi m. kir. erdőgazdálkodásig tartozó dorgosi (I. és II.) vágyászorozat és petirsi (III. vágyászorozat) vágyások üzemterv szerinti négy (4) vagyis 1890-1893. évi fatömegének tövön való eladása iránt folyó évi szeptember hó 18-án délelőtti 10 órakor a dorgosi erdőgazdálkodásig irodájában zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött nyilvános árverés fog tartatni.

Az üzemterv és megajánlott becsérték szerint négy év alatt kihasználás alá kerül összesen:

a I. vágyászorozatban 71.57 kath. holdon 15.388 tömörkőbméter.

a II. vágyászorozatban 36.34 kat. holdon 7.814 tömörkőbméter.

a III. vágyászorozatban 63.78 kat. holdon 5.739 tömörkőbméter.

Kikiáltási árak:

a I. vágyászorozatra nézve	12.579 frt 35 kr.
a II. " " " "	7.189 " 47 "
a III. " " " "	3.386 " 71 "
Összesen	23.155 " 53 "

Venni szándékozik felkérve, hogy az árverésen személyesen résztvenni, vagy szabályszerűen kiadott és a kikiáltási ár 10 %-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatokat a tárgyalás napjáig alulírt főerdőhivatalnál, vagy pedig a szóbeli árverés megkezdése előtt Dorgoson az árverelő bizottságnál benyújtani sziveskedjenek, hol az árverési és szerződési feltételek a hivatalos órák alatt betekintheők.

Megjegyeztetik, hogy a megajánlott összeg számokkal és betűkkel tisztán kiírandó valamint határozottan kijelentendő, hogy ajánlattevő az árverési feltételeket ismeri s azoknak magát aláveti.

Végül megjegyeztetik, hogy ajánlat az összesre, vagy minden egyes vágyászorozatra nézve külön is tehető, valamint, hogy utóajánlatok nem fognak elfogadtatni.

Lippán, 1890. augusztus 7.

Magy. kir. főerdőhivatal.

Kevés haszon, nagy forgalom.

Teljes tiszteltetéssel értesítem nagyrabecsült vevőimet és a t. közönséget, hogy a legújabb árucikkkel dúsán ellátam

divat, kézmű, rövid, norinbergi, fehérnemű-árú-és gyermekjáték-üzletemet.

Leszállított árak mellett olcsóság és a cikkek finomsága felülmúlhatlanok.

Egy vég vászon 30 rtf, 4.50, 5.50, 6.—, 7.—, 8.— frtig.
Caoda orfát és szilárdítást vászon 5, 6, 7, 8, 15 frtig.
Különféle vásznak rófe 12, 14, 16, 18, 20, 25 kr.
Kanaász, oxford, zophir, 1 vég 30 rtf 5, 6, 7, 8, 9 frt.
Különféle oxford-zophir 18, 20, 22, 25, 30 kr.
Kartonok legújabbak 16, 18, 20, 22, 25 kr.
Divatos barketok 16, 20, 22, 25, 27, 30, 36 kr.
Wattmoll és ánoelek olcsó árban.
Koskázott és szines eszvetek 16, 18, 20, 25 kr.
Cripek, beagok, casmirok, lodon dupla-aszies, minden szinben 30, 35, 40, 50, 1.0, 70 kr.
Fekete lüsterok 20, 22, 25, 30, 40, 50 kr.
Fekete termok, casmir és crepp dupla-aszies 55, 66, 70, 80, 90, 1.—, 1.80-ig.
Finom szina mosókelmek gyermek- és férfi-öltözetekre 24, 30, 40, 50.
Vitorlavásznak 20, 22, 25, 30 kr.
Törülközők 16, 18, 20, 25 kr.
Asztalkendő és pohártörülkő 20, 22, 25, 30 kr.
Asztalkendő szinesek 34, 40, 1.—, 1.20, 1.50, 2 frt.
Asztaltörlek és asztalkendő 6 személyre 3.50, 4.—, 12 személyre 6, 7, 8 frt.
Csipte és juttetfüggönyök 20, 22, 25, 30, 40 kr.
Zsebkendő fehér és szines 6 drb 40, 50, 80, 1.—, 3 frt.
Nő- és gyermekcipők csodás olcsó árban.
Gyermekek 5.50, 6.50, 7.50, 8.50.
Eszernyők 90 kr., 1.20, 1.50, 2, 3, 4, 5 frt.
Dolgozóingek 65, 70, 8, 9 kr.

Finom chiffon, oxford és kreton-íngok 90 kr., 1.—, 1.20, 1.50, 1.80, 2 frt.
Férfi lábravalók vászonnál 80, 70, 80, 90 kr.
Finom női íngok 65, 75, 85, 90, 1.20, 1.50.
Fehér és szines alsó-aszies 80, 90, 1.—, 1.20, 1.50.
Mellfűzők 60, 65, 70, 80, 90, 1.20, 1.50.
Gyermekek 60, 70, 80, 90, 1.—.
Nyakkendő 14, 18, 20, 25, 30, 40, 50 kr.
Finom női hálócserétek 70, 80, 90, 1.— 1.20, 1.50.
Hárisnyák nők, férfiak és gyermekek számára 8, 10, 15, 20, 25, 30 kr.
Szines garnitúra 80 kr.
Gallérok 16, 18, 20 kr.
Manchetták 25, 30, 40 kr.
Munkás sapkák 25, 30, 40 kr.
Gyermekek és férfi nemezelapok 1.—, 1.20, 1.50, 1.80 frtig.
Úszó-bőröndök (Koffor) 90, 1.20, 1.50, 10-ig.
Kézi kosarak 25, 30, 40, 80, 1.—, 1.50.
Csizma, selyem és glaciokostyák minden szinben.
Gyermekek ruhák és láncnyák részére olcsó árban.
Szőnyegok, paplanok és pokrócok. Gépész-öltözetek, gyermek- és női köntők. Mindennemű selymeken: ökö, szabóelők, szallagok, rúschok, virágok, gombok, csernák, pamutok, pászok, dohány- és szivartárolók, asztal- és tolllesek, kanalak, fog-, haj- és ruhakéfék, új tajtpipák és szipkák, illatszerek, albumok, iskolatáskák, poharak, csemegés-tányérok, rajztartók.

546 5-8

Ezekon kívül felhívom a t. hölgyközönség figyelmét az ujonnan érkezett és divatos

női tavaszi kabátok és köpenyegekre,

melyekből a legszebbek és a legválasztékosabbak vannak raktaíromon. — A t. közönség pártfogásáért és látogatásáért tisztelettel eszedem:

KILÉNYI ADOLF ARAD,

ANDRÁSSY-TÉR (ezelőtt fő-tér) arena-épület a „KÉK GÖLYÖ”-hoz.

— Csomagolás ingyen. — Minták kivételre bérmentve. — Maradékok fél árban. —

Postai megrendelek pontosan teljesítetnek.

Női tricott és női divatkelmék dús választékban.

„Diana fürdő”

Halász-utca, a legolcsóbb fürdő Aradon.

Kőházban zuhannyal!

Két személyre ruhával 40 kr.
" " ruhával nélküli bérletre . . . 30 kr.

Kádfürdő:

Két személyre ruhával 35 kr.
" " ruhával nélküli 25 kr.

Tiszta és pontos kiszolgálásról gondoskodva van.

Tisztelettel
RAINER JULIA.

Magyar királyi államvasutak üzletvezetősége Aradon.

HIRDETÉNY.

A n. é. közönség tudomására hozzuk, hogy 1890. évi augusztus hó 10-től kezdve, 1890. évi szeptember hó 30-ig az arad-radna-lippai vonalon a 468. sz. vonat személy-szállítással fog naponként közlekedni az alábbi menetrend szerint:

INDULÁS: Aradról este 7 óra 8 percz

Glogovác	"	7 " 26 "
Mondorlak (7. örh. fűh.)	"	7 " 35 "
Gyorok	"	8 " 03 "
Ménés (15. örh. fűh.)	"	8 " 12 "
Panlis	"	8 " 22 "
Baracska	"	8 " 27 "

ÉRKEZÉS: Radna-Lippa 8 " 39 percz.

Ezen vonattal I. és III. osztályu személykocsik közlekednek, tehát I. oszt. menetjegyek nem adhatnak ki.

Az indulási és érkezési idő budapesti idő szerint ven kitüntetve.

Arad, 1890. augusztus hó 6-án.

Az üzletvezetőség.

(Utányomat nem díjaztatik.) 565-3-8

PÉNZT sorsjegyekre, értékpapírokra, zálogjegyekre, vidéki takarékpénzt. részvényekre, részletvekre, arany és ezüst pénzeműekre bármily összegig olcsón ad

Falkenstein Adolf

bank- és váltó-üzlete 547 3-4

Arad, Szabadságtér 4. sz.

Videki megbízások pontosan teljesítetnek.

8901 kh. 581-1-3.

Hirdetmény.

Tapasztaltam, hogy az italmérest üző helybeli üzletlajdonosok üveg ürmértékeit, dacára, hogy ez iránt már személyenként hivatalosan utastatva lettek — még most sem hiteselettek; ennél fogva újból figyelmeztetem az italmérest és árusító üzletlajdonosokat, miszerint összes üveg és pohár készleteiket 15 nap alatt a városi mérték hiteseítő hivatalnál annál is inkább megtehitessék, mivel azontul a hiteseletlen üveg edények elkövetni s azon felül az illető mulasztók az 1879. XL. t. cz. 136. §-a értelmében fognak megbüntettetni, mely alól csak azok lesznek mentek, ha azt, hogy ezen határidőn belül az edényeket hiteseítő hivatalhoz beszállították, s onnan hivatalos elismervényt fognak felmutatni.

Arad, szab. kir. város kapitányi hivatala 1890. év augusztus 14-én.

Sarlot,
főkapitány.

14287 | IV. 1890. 575-1-3.

Hirdetmény.

Miután a közadók kezeléséről szóló 1883. évi XLIV. tv. cz. 39. §-a értelmében a f. évi III. adórészlet esedékességének határideje ma lejárt, az adózók ezennel hirdetményileg is felhivatnak, hogy a f. évi III. adórészletet most már a késedelmi kamatok s esetleg intési díjjal együtt, nemkülönben netalan régiebb hadmentességi-díj és adótartozásaikat azonnal fizessék be; mert ellenkező esetben a régiebb díj és adótartozásaikat azonnal, a f. évi III. adórészlet pedig augusztus hóban a késedelmi kamattal együtt végrehajtás útján a végrehajtási díjak felszámítása mellett fognak behajtani és pedig oly módon, hogy a III. adórészletre nézve augusztus hó 24-től kezdve a zálogolás fog megejtetni, s a mennyiben ennek dacára az adó- és hadmentességi-díj hátralék járulékaival együtt a zálogolás foganatosításától számított 15 nap alatt nem törlesztették, a lefoglalt ingók nyilvános árverésen el fognak adatni.

Aradon, 1890. augusztus hó 15.

A városi tanács.

Hirdetmény.

A szabad fürdőt használni szokott közönség felhivatik, hogy fürdés közben a bekerített területet el ne hagyja, illetve a korlátokon kívül ne menjen; az alkalmazott fürdő felügyelőnek szigoruan engedelmenkedjenek, mivel ellenkező esetben büntettetni fognak.

Egyidejűleg elrendelem, hogy a lovak fürösztési helyéül az Atzél-féle szállás és a gyeptérrel szemben levő s a szabadfürdő helyektől lejjebb fekvő lejtős partok használhatóak csak.

A Walder S. és fia fakesereskedés mögött eddig használni szokott ló-fürösztő helynek továbbra is e cséla leendő használata betitattik, mert az említett hely többnyire tutajokkal s hajókkal lévén elfoglalva, ott köz- és életbiztonsági szempontból, a ló fürösztés meg nem engedhető.

A ló usztatás hosszú kötéllel eszközözendő; a lóra ülve usztatni tilos. Ha azonban a lovak kézzel szándékoltnak megmosatni, az esetre az a kijelölt helyek azon részén eszközölhető, hol a Maros folyó vizállása 1/2 méternél nem magasabb.

Arad, 1890. július hó 8-án.

Sarlot s. k.,
főkapitány.

Hirdetmény.

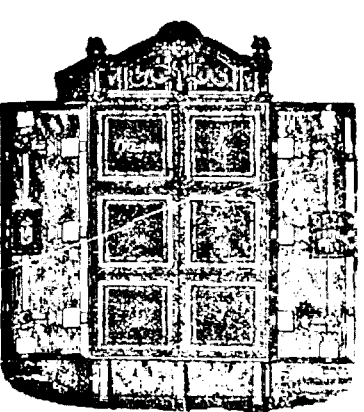
A nagyméltósági földmívelésügyi minisztériumnak 30051 | 1890 sz. rendelete nyomán arra való tekintettel, hogy azok száma kik phylloxera irtó szerrel hirlapi és egyéb után hangzatos szavakkal hirdetek folytonosan szaporodik ezennel figyelmeztetnek a szőlőbirtokosok hogy a gyérítési eljárásra alkalmasított szőlőkerteken kívül más alkalmas phylloxera irtó szer mindegyik meg 15 évek s minden a ki azt állítja hogy az általa feltalált szerrel az állami szőlőkertek által sikeres kísérletek tetettek valótlant állt s a közönség félrevezetésére irányuló szédelgést követ el.

Megjegyzendő azon körülmény, hogy az illetők az általuk feltalált phylloxera irtószerekre esetleg szabadalmat nyertek ezeknek sikeres alkalmazhatósága mellett mit sem bizonyít, mert szabadalmat bármely új találmányra bárki nyerhet; a szabadalom azonban csupán azt a jogot biztosítja az illetőknek hogy a szabadalom tartama alatt azon találmány előállítására kizárólag a feltaláló van jogosítva, arra nézve azonban hogy ezen találmány arra a célra melyre szánva van sikerrel használható-e, egyáltalában semmi biztosítékot nem nyújt mert ezen kérdés a szabadalom megadása alkalmával elbírálás tárgyát nem képezi.

Aradon, 1890. július 9-én.

A városi tanács.

Singer
A „NÁDOR”-SZÁLLODA MELLETT.
Singer



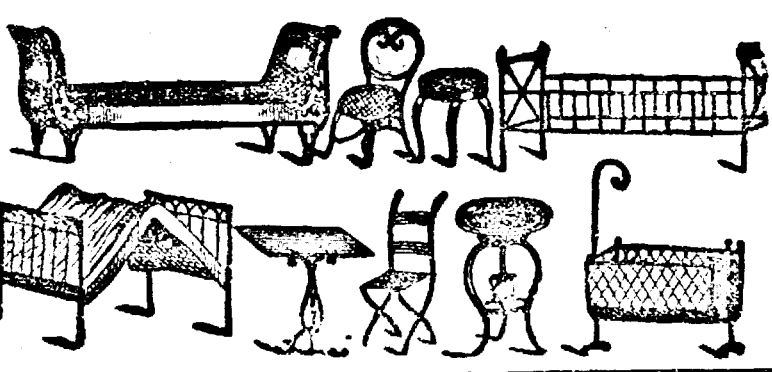
Amerikai varrógépek,
vasbútor
és
pénzszekrények
gyári raktára



a cs. kir. osztrák
s a m. kir. minisz-
teriumok és állam-
vasutak szállítói
tűz és betörés ellen
biztos
kis kézi
és nagy
pénz-
szekrények
gyári raktára
Készletek számára
kivételesen 25%
engedmény.

SINGER L. S.

aradi kereskedő 1896. óta.



Valódi amerikai
HOWE,
nevezetesen
WHEELER & WILSON,
SINGER és kézi
varrógépek,
családok, szabók
és
cipészek részére.
Mindennemű
varrógépek
javítása is
eszközöltetik.
Varrógépekhez
szükséges kiegészítők.

Singer
Azonkívül ajánlom vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.
Singer

STARHA MANÓ

vászon- és tarkaszövés-gyára Késmárkon (Szepesmegyében)

ajánlja arany és ezüst érmekkel, valamint elismerő oklevéllel kitün-
tetett készítményeit, nevezetesen:

**Rumburgias szövésű vásznak, fehér- és színes asztalneműek,
tűrülközők, zsebkendők, pohár- és konyhatörölők, atlasz- és
damasz ágynemű csinvat, mellényes kötények minden szí-
nekben, stb. stb.**

Mindezen készítmények mintái kiállítva az alföldi és délmagyarországi általános kiállításon, Aradon a VI-ik, és a bécsi kiállításon a XIII-dik csoportban.

551-4-8

LUX JOSEFA

női divatterme

Aradon, Andrássy-tér 21. szám.

Ajánlja a n. é. hölgyközönségnek a párisi és bécsi mintájú legújabb divutú
kül- és beltéri **női kalapjait**, nemkülönben a legújabb disztitű **leány kalapokat**,
melyek a legmagasabb igényeknek is megfelelnek.
Mindennemű átalakítások a legújabb divat szerint mássákká átalakítottak.
Felhívja továbbá figyelmét a n. é. hölgyközönségnek az aradi iparszarnok VII. cso-
portjában **kiállított**
saját készítményű női kalapok
megszemlélésére.

566-1-8

!!! Olcsóbban mint bárhol !!!

PAPLANT,
teljes
MATRACZOT,

ágyberendezéseket,

lőszőrőket

és

viaszkos vásznat
csodálatos olcsó árak mellett
árusítok el

REICH B. KÁROLY

Szabadságtér I. sz. a.

GABONAZSÁKOK,
REPCEPONYVÁK,

Gépolajok

tisztító-kőcz és dohányzsineg
legjobb minőségben
és legolcsóbbanszintén itt kaphatók.

716-9-12

INOKAI TÓTH LAJOS

483-7-*

férfi szabó üzlete Aradon,

ANDRASSY-UT (fő-tér) 17-ik szám alatt.

Van szerencsém t. megrendelőimnek becses tudomására hozni, hogy az 1890. évi
nyári idényre
alkalmas mindennemű bel- és külföldi legújabb divatu szöveteim nagy választékban raktáron tartok,
melynek megtekintésére vagyok bátor b. figyelmüket felhívni.

**Megrendelések kívánatra bármely divat szerint a legponto-
sabb kiszolgálást és méltányos árak mellett eszközöltetnek.**

T. megrendelőimnek és a n. é. közönségnek b. bizalmát továbbra is kérve maradtam

tisztelettel

Inokai Tóth Lajos.

Kiállit Aradon a nagy iparszarnokban.

WATTERICH ARNOLD BUDAPEST,

dohány-utca 1. sz.

Alapított 1869. évben.

Kiállit:

rum, szilvorum, törköly és seprőpálinka,

ugyszintén mindennemű

likör, szeszestál és eczetnek
hideg uton, minden készülék nélküli előállításához szükséges esszenciákat és átherikus
olajokat, továbbá: vízhólyag, glycerin, borzamat, savanytalantó-por, borszinek, borszesz,
derítőpor és mindennemű

borbetegségek elleni szereket.

A legkülönbözőbb gyártmányú gépek, segédzerek és üzleti készletek, borászati, pinczegazdák, seprők, lőszőr-
eczet- és pálinka-gyártók részére.

szesz megtakarítására való pálinka-erősítő esszencia.

Málna-, citrom-, szamóca-, annanas- és birsalma-szörp.

Parafadugaszok és csinkupakok. Legfinomabb saját gyártmányú illatszerek nagyban és
kicsinyben. Kezelési utasítások és árjegyzék ingyen.

Szobeli utasításokat vagy felvilágosításokat a pálinka és likör előállítására, továbbá a borkezelés
iránt is szívesen osztogat **Hatzinger József** ur a kiállítási gépészszarnokban tárgyalni körül
mindenkor található felhatalmazott képviselőm.

571-1-5

1890.

STEIGERWALD A. BUTORTERME

ARADON,

főter, 15. szám, a „Nádor” szállodával szemben.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani nagyválasztékú
készletét saját műhelyeimben készült **butoraimnak**, melyek izlés és
árak dolgában mindegyiknek megfelelnek.

Különösen ajánlom dusan felszerelt

RAKTÁROMAT

salon-, ebédlő- és hálószoba butorzatából, valamint legjobb izléssel készült

KARPITOS MUNKÁIMAT.

Végre kiválóan ajánlhatom, úgy hazai, mint amerikai diófából és tölgyfá-
ból készült

FÉNYTELEN (matt) BUTORAIMAT,

minden verseny kizárásával, úgy árban, mint minőségben.

Elszolgál megrendeléseket irodák és teljes lakosztályok berendezésére
választékos izlésben és a legolcsóbb árak mellett.

Kiváló tisztelettel:

484-7-*

STEIGERWALD A.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Holtzer Mihály

utóda

FÉRFI-RUHA RAKTÁRA

ARADON, Andrassy-tér 9. sz. (Casino-épület), valamint
Vörösmarty-utca és Petőfi-utca sarkán (a volt király-
kávéház helyiség.)

Rendkívüli alkalom férfi- és gyermek-ruhák
olcsó beszerzésére.

Egy csőtömögének olcsó áron megszerzése folytán mindennemű férfi-
és gyermekruhák, öltönyök, kabátok, nadrágok, köpenyek,
éjjeli köntösök, esőköpenyek, szűrők stb. stb.

A nyári idény előhaladása miatt
tavaszi- és nyári öltönyök
különös olcsó árban kaphatók.

Ajánlja a dus választéku raktárát a legfinomabb brünni, francia,
angol és hazai szövetekben és miután egy elsőrendű kitűnő szabász-
szal rendelkezem és e szerint a n. é. közönség minden igényeinek a legponto-
sabbban megfelelek.

== Vidéki megrendelés esetén csak a mellbőség megjelö-
lése szükséges. ==

Maradtam tisztelettel

554-2*

HOLTZER MIHÁLY utóda.

Az aradi kiállítás iparcarnoka X. csoportjában kiállított tárgyai megismerhetők.

Diszerezzemmel kitüntetve
1887-ben.

KLEIN DÁVID,

Diszerezzemmel kitüntetve
1887-ben.

lakatos-, telefon-, távirat- és kúterendező,
Temesvár, belváros, Zápolya-utca 41. szám. (Mocsonyi-féle ház.)
„A nagy takaréktűzhelyhez.”

GARVENS-féle mérleg- és kutak, valamint Meidinger- és eserépkályhák képviselője.

Legjobb gyártmányú CLOSETEK berendezése.

Mindent a legdrágább kivitelben és legújantársaság árakon.

Ajánlkozok valamennyi a lakatos szakmába vágó munkák felvállalására jótállás mellett.

Különleges takaréktűzhelyek és rostélymunkára.

Szálloda- és házi-távirat telefonnal vagy a nélkül szolid és gyors szol-
gálat mellett készíttetnek.

572-1-3

Kárpitos kellékek.

Egyedül e szakmában
az egész környékben:
Teljes ágyberendezések:

1. sz.	2. sz.	3. sz.	4. sz.	5. sz.
75.	50.	40.	30.	17.50.

máshol csak utánózva.

PAPLAN,

selyem, atlasz, kasmir, ruze, karton.

MADRATZ,

lőszőr, teveszőr, tehénszőr, afrik, tengerifű.

SZONYEGEK,

welwet, tapesztri, manilla, jutte.

Függönyök és garniturok,
plüs, gubelin, ripsz, jutte.

POKRÓCZOK,

angol-flanell, erdélyi, csei, steieri.

Ablak roletták gyári raktára.

Mennyasszonyi kelengyék kiállítása és szállodák berendezése elvállaltatik.

Ürményi Tóbiás Arad,

főter 25. sz., Neuman-féle ház.

Gabona zsákok.

Tarnóczy Gusztáv

a magas kormány 82502 II. 888. számú rendeletével ajánlt

tűzoltószer-, fecskendő- és szivattyú-gyára

BUDAPEST, V. kerület,

Gépgyár külső váci-ut 1527. Iroda: Váci körút 78. szám

ajánlja a nm. belügyminiszterium által szabályrendeletileg előírt mértékkel bíró,

Tarnóczy szabadalmával ellátott központi szelepszáró,
kengyeles tüzi fecskendőit,

minden mellékszervelettel, melyek egy szerkezetben, mint minőségben kitűnnek, és
minden tekintetben a legújabb vívmányok magaslátán állanak kizárólag a magyar
egységes csavarral ellátva. Szervezett tűzoltó-testületek számára szükséges fel-
szerelemek a legkisebb részletekig, nagyobb községek számára kocsis-fecskendők,
hydrophorok előkészítve, vagy a nélkül, szerkesztik tüzi- és mászólétrák, valamint mentő-
és vélszerek kaphatók.

Kizárólag hazai gyártmány 5 évi jótállás,
10 évi részletfizetés mellett.

Nemkülönböztetve ajánlhatom kis községek számára az

Omnia- vagy tárgonyzafecskendőimet.

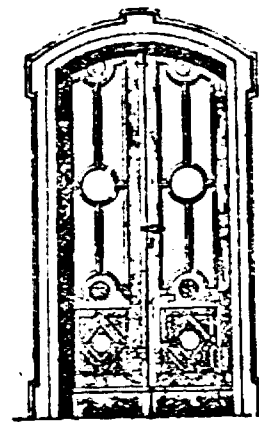
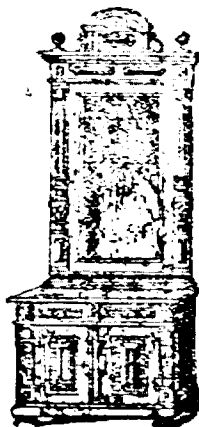
A nem magyar egységes csavarral bíró fecskendők átalakítás végett elfogadtatnak.

554-2*

Minden megrendelés pontosan eszközöltetik.

BRUCKNER LIPÓT

BÜTOR BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS
ARAD, Andrassy-tér 20-ik szám.
ARÉNA ÉPÜLET.



Részletfizetés mellett bútorok eladatnak.

ROSER JAKAB

férfi-divat, cipő, kalap, női- és gyermek-confectio-üzlet.

Aradon, Szabadságtér 20., Forray-utca sarkán.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy az eddig
LÖWY TESTVÉREK cég alatt főállott

cipő-, kalap- és férfi-divat-üzletet

átvettem és azt a női- és gyermek-confectio-üzlettel egyesítve,
saját cégem alatt fogom tovább vezetni.

A n. é. közönség pártfogásába ajánlva

maradtam kitűnő tisztelettel

ROSER JAKAB,

Szabadságtér 20., Forray-utca sarkán.

Hirdetések

507-10*

felvétetnek

a kiállítási üzleti irodában
a helybeli és vidéki,

ugyszintre a

„KIÁLLÍTÁSI LAPOK”

továbbá a Csóty-féle díszoszlopokra.

Hirdetések feladásakor a kiállítási területre való beletti jegyek ára megtérítettik.